

LEIA

Naoto Fukasawa, 2010

BELUX





DE

Die Leuchtenfamilie LEIA repräsentiert den/ist Ausdruck des modernen Minimalismus, welcher tief in der japanischen Kultur verankert ist. Die schlichte Form und edle Materialisierung ist zurückhaltend und passt sich so jeder Raumsituation an; das warme, energiesparende Licht erzeugt eine angenehme Stimmung.

Bei den Stehleuchten können das indirekte Licht und das energiesparende, kraftvolle Licht im Leuchtenkörper unabhängig voneinander gedimmt bzw. geschaltet werden. Dadurch lassen sich differenzierte Szenarien vom kraftvollen Raumlicht bis zum akzentuierten Stimmungslicht schaffen. Der Leuchtenkörper selbst verteilt das Licht kraftvoll und blendfrei durch die Opalfolie. Die beiden kleineren Leuchten eignen sich sowohl als Tisch- wie auch als Bodenleuchte.

FR

La gamme de luminaires LEIA s'inscrit dans un minimalisme moderne profondément ancré dans la culture japonaise. La forme épurée et les matériaux nobles se font discret et se fondent dans tous les types de pièce, la lumière chaude à faible consommation d'énergie génère une ambiance agréable.

À l'intérieur du lampadaire, la lumière indirecte et la lumière puissante basse consommation peuvent être allumées et réglées séparément, ce qui permet de créer différents scénarios d'éclairage, de la lumière ambiante soutenue à un éclairage personnalisé et plus intime. Le luminaire diffuse lui-même à travers la feuille opaline une lumière puissante exempte d'éblouissement. Les deux plus petits luminaires disponibles en plusieurs tailles peuvent être utilisés aussi bien comme lampes de table que posés par terre.

EN

The LEIA family of lights is a modern-day interpretation of the minimalism, deeply rooted in Japanese culture. The simple restrained and elegant design fits any room and creates just the right atmosphere with its warm and energy-efficient illumination.

The indirect illumination of the standing light and the energy-saving lamp in the light body can be switched and dimmed individually. Consequently completely different light scenarios from powerful illumination to soft mood lighting can be created. The light body itself shines a powerful but glare-free light through the opal film. The two smaller lamps can be used both as a table and as a floor light.

NL

De lampenfamilie LEIA getuigt van een diep in de Japanse cultuur geworteld modern minimalisme. De sobere vorm en het uitgelezen materiaalgebruik zijn terughoudend en passen zich daardoor aan elke kamer aan. Het warme, energiebesparende licht zorgt voor een aangename sfeer.

Bij de staande lamp kunnen het indirecte licht en het energiebesparende, krachtige licht in de lampkop onafhankelijk van elkaar gedimd of geschakeld worden, waardoor er genuanceerde lichtscenario's kunnen worden opgeroepen, van heldere ruimteverlichting tot geaccentueerde sfeerverlichting. De lampkop zelf verspreidt het licht krachtig en zonder te verblinden door de opaalfolie terwijl het onderste halftransparante gedeelte van de zuil de lamp een licht zwevend karakter geeft. De twee kleinere lampen met verschillende hoogtes kunnen als tafellamp en als vloerlamp worden gebruikt.



Weitere Informationen unter
www.belux.com/leia

BELUX AG

Klünenfeldstrasse 20, CH-4127 Birsfelden
Tel. +41 61 316 74 01, Fax +41 61 316 75 99
www.belux.com, belux@belux.com